

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris le texte postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 129365—129392.
Aktiengesellschaft für Montanwerke, Glarus.
Aktiengesellschaft für Minen- und Metallwerte, Schaffhausen.
Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A. en liquidation, Fribourg.
Pam-Pam S. A., Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle - Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix - Prescrizioni dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi: N° 576 A/49: Preise für Pflanzenfette und Speiseöle — Prix des graisses végétales et des huiles alimentaires — Prezzi dei grassi vegetali e degli oli commestibili.
Schweiz. Nationalbank, Auswels — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief im 2. Range vom 15. März 1935, im Betrage von Fr. 1500, haftend auf Grundbuch Gränichen, Nrn. 104 und 1447, zu Lasten der Frau Gloor-Schaffner Louise, Samuels, Gränichen (Aargau), als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen einem Jahre, d. h. bis 25. Juni 1950, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 343²)

Bezirksgericht Aarau.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 8500 (ursprünglich Fr. 5000), eingetragen im Grundbuch des Kantons Basel-Stadt auf Liegenschaft Sektion II Parzelle 830², haltend 1 a 90,5 m² mit Wohnhaus Hegenheimerstrasse 29, Schuldner: Theodor Stompe-Wenk, verstorben am 29. Dezember 1944, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 10. Juni 1949 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis zum 15. Juni 1950, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 327²)

Basel, den 14. Juni 1949. Zivilgerichtsschreiberel Basel-Stadt.

Das Obergericht des Eidgenössischen Standes Zürich, II. Kammer, hat mit Beschluss vom 14. Juni 1949 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief zu ursprünglich Fr. 10 000, datiert den 7. November 1931, am 21. Februar 1945 reduziert auf Fr. 3000, lastend auf Liegenschaften in Grüningen, Bubikon und Hombrechtikon. (Grundbuchprotokolle Grüningen, Band 50, Seite 76, und Hombrechtikon, Band 18, Seite 581; Pfandtitelverzeichnis Nr. 116; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer Hans Kappeler, geb. 1879, von Wattenwil (Bern), auf der Richttanne in Grüningen; heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Tellenbach, geb. 1916, von Oberthal (Bern), Landwirt und Metzger, wohnhaft zur Richttanne in Grüningen (Zürich).)

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt.

Hinwil, den 27. Juni 1949. (W 7²/1950)

Im Namen des Bezirksgerichts Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. K. Spörri.

Der unbekannte Inhaber des folgenden Schuldbriefes: Schuldbrief zu Fr. 1738, datiert den 11. Dezember 1924, ursprünglicher Schuldner: Johann Neuweiler, alt Briefträger, Kreuzlingen. Ursprünglicher Gläubiger: G. Züllig, alt Bankschätzer, Arbon. Heutiger Gläubiger: Georg Züllig, alt Metzger, Rorschach. Eingetragen im Grundbuch Kreuzlingen, E. Bl. 1267, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

Kreuzlingen, den 27. Juni 1949. (W 346²)

Gerichtspräsidentium Kreuzlingen: Dr. E. Böckli.

Es wird vermisst: Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 27. November 1939, not. Auserdet und Wolhauer, als Werttitel errichtet, lautend auf den Inhaber für das Kapital von Fr. 5000, gegen Ferdinand und Rudolf-Ernst Imhof, des Rudolf sel., in Schüpfen (Bern), belastend die Liegenschaften Art. 109b, 878, 879, 996 bis und mit 1017, 1020 des Grundbuches der Gemeinde St. Ursen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers (Freiburg) vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 344²)

Tafers, den 23. Juni 1949.

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks:
Dr. A. Vonlanthen.

Es werden vermisst:

1 Inhaberoobligation, Ersparniskasse Aarau, Nr. 13 215/Serie D (Zinstage 29. Juni, 29. Dezember). Ausstellungsdatum 29. Dezember 1943, kündbar 29. Dezember 1949, Fr. 2500.

2 Namenobligationen, Volksbank Reinach, Nr. A 6429, Fr. 1000; Nr. A 6430, Fr. 1000.

1 Kassenbüchlein, Volksbank Reinach, Nr. 6366, mit Fr. 1275.25.

1 Kassenbüchlein, Aargauische Kantonbank Zofingen, Nr. 30 140, Fr. 810.45.

1 Kassenbüchlein, Schweizerische Volksbank Aarburg, Nr. 21 998, Fr. 107.70.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Juni 1950, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 342²)

Zofingen, den 23. Juni 1949.

Das Bezirksgericht.

Berichtigung

Die Publikation in Nrn. 144, 145 und 147 des SHAB., die Kraftloserklärung des Sparbüchleins Nr. 18 294 der Basellandschaftlichen Kantonbank betreffend, ist dahin zu berichtigen, dass es sich um ein von der Filiale Binningen ausgegebenes, auf den Inhaber lautendes Sparbüchlein handelt. (W 347)

Liestal, den 27. Juni 1949.

Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna
Bureau Biel

22. Juni 1949.

RAMAG Handelsgesellschaft für Rohmaterialien, Apparate und Maschinen A. G., in Biel (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1949, Seite 1188). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1949 das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen voll liberierten Namenaktien zu Fr. 500. 40 dieser Aktien wurden durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberiert, hiervon Fr. 32 500 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt René Dollfus, von Castagnola und Kiesen, in Richigen. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Markus Herren hat nun Wohnsitz in Biel.

Bureau Burgdorf

23. Juni 1949.

Emil Anderegg, Steinhofgarage, in Burgdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Emil Anderegg, von Krinau (St. Gallen), in Burgdorf. Betrieb der Steinhofgarage, mit Autoreparaturwerkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen. Bernstrasse 23.

Bureau de Delémont

23. Juni 1949. Laines, textiles, savons, etc.
Marcel Ruefli, à Courroux, commerce de laines et produits divers (FOSC, du 17 février 1949, N° 39, page 482). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Commerce de laines, textiles, cires et savons.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. Juni 1949. Garage, Maschinen.

Gebr. Lüthli, in Trubschachen. Fritz und Werner Lüthli, beide des Johann, von Rüderswil, in Trubschachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 begonnen hat. Garage, Handel mit Fahrzeugen aller Art und Maschinen, mechanische Werkstätte, Unterdorf Nr. 139.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Juni 1949. Alkoholfreies Café.

Betty Bösiger, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Berta (genannt Betty) Bösiger, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee (Bern), in Luzern. Alkoholfreies Café «Nebelspalter», Eisengasse 7.

21. Juni 1949. Restaurant.

Frau L. Marti-Küttel, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Louise Marti, geborene Küttel, von Etziken (Solothurn) und Luzern, in Luzern. An Edwin Marti, von Etziken und Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Betrieb des Gasthauses und Restaurant «Fritschstube», Sternenplatz 5.

21. Juni 1949. Transporte.

Hans Suter, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Suter, von und in Ruswil. Personen- und Sachentransporte. Heimatweg 5 (bei Fam. Suppiger).

21. Juni 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Neudorf, in Neudorf (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1948, Seite 1531). Josef Amrein ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Leo Stocker, von und in Neudorf (Luzern). Unterschrift führen der Präsident und der Geschäftsführer/Kassier kollektiv.

Uri — Uri — Uri

18. Juni 1949.

Elektrizitätswerk Aitdorf, in Aitdorf (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1947). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. April 1940 hat die Aktiengesellschaft ihre Statuten revidiert. Gegenstand und Zweck des Unternehmens ist die Erzeugung und die Verwertung elektrischer Energie. Die Gesellschaft besitzt und betreibt Kraftwerke am Schächenbach, am Arniberg und am Gornerbach in Gurtellen, sowie Kraftübertragungs- und Verteilungsanlagen. Sie kann ähnliche Anlagen errichten, erwerben, pachten, betreiben, in ihrem Besitze befindliche Anlagen veräußern oder verpachten und sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zwecke beteiligen, elektrische Energie kaufen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt in den statutarischen Publikationsorganen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat kann aus seiner Mitte einen Ausschuss von 3 bis 5 Mitgliedern bestellen. Dr. Theodor Bell, Dr. Hans Dietler, Emil Walch, Josef Wipfli, Josef Arnold und August von Schulthess-Rechberg sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Der Verwaltungsrat setzt sich zusammen aus: Dr. Adolf Jöhr, Präsident; Hans Pfyffer, von und in Luzern, Vizepräsident; Eugen Blank, von Muri (Bern), in Zürich; Dr. Alex Christen, von Andermatt, in Aitdorf; Adolf Dätwyler, von Staffelbach, in Aitdorf; Anton Gamma, von und in Wassen; Martin Gamma, von und in Aitdorf; Jean-Henri Pfeiffer, von Neunkirch, in Zürich; Fritz Ringwald; Arthur Winiger, von Hohenrain, in Zürich. Der Präsident Adolf Jöhr, der Vizepräsident Hans Pfyffer und der Delegierte Fritz Ringwald führen Kollektivunterschrift zu zweien. Clemens Dahinden, von Weggis, in Aitdorf, zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien. Fritz Kähr, Dr. Eduard Zihlmann und Prokurist Anton Weber zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

20. Juni 1949. Hotel.

Rich. Renggli, in Aitdorf, Betrieb des Hotel «Schlüssel» mit Restaurant (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1947, Seite 1419). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. Juni 1949. Hotel.

A. Spring-Mathis, in Aitdorf. Inhaber der Einzelfirma ist Arnold Spring-Mathis, von Wimmis (Bern), in Aitdorf. Betrieb des Hotel «Goldener Schlüssel» mit Restaurant.

20. Juni 1949. Schuh- und Textilwaren.

Werner Aschwanden, in Isenthal. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Aschwanden, von und in Isenthal. Handel mit Schuh- und Textilwaren, Schuhreparaturwerkstätte.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

23. Juni 1949. Auto-Taxi-Betrieb.

Leo Gasser, in Lungern. Inhaber der Einzelfirma ist Leo Gasser, von und in Lungern. Auto-Taxi-Betrieb.

23. Juni 1949. Handlungsgärtnerei.

Fritz Pfenniger, in Sachseln. Inhaber der Einzelfirma ist Fritz Pfenniger, von Büron (Luzern), in Sachseln. Handlungsgärtnerei.

23. Juni 1949. Kohlen, Heizöl.

Geschw. Christen, vorm. Frau Waser, in Engelberg, Fuhrhaltereie und Kohlenhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1940, Seite 2396). Marie Christen-Blaser, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Engelberg, ist am 1. Januar 1949 als Gesellschafterin eingetreten. Alle Gesellschafter sind nun volljährig. Einzig Marie Christen-Blaser vertritt die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Marie Louise Christen ist verheiratet mit Karl Felber, von Ettiswil (Luzern), in Winterthur. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit Kohlen und Heizöl. Fuhrhaltereie fällt weg.

Glarus — Glaris — Glarona

23. Juni 1949. Konfektion, Textilien.

Hausmann & Co., in Glarus, Kommanditgesellschaft, Herren- und Knabenkonfektion sowie Massgeschäft und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1948, Seite 571). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr am Bahnhofplatz. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Hausmann sowie der Kommanditär Konrad Geuggis wohnen nunmehr in Glarus.

23. Juni 1949.

Société financière pour la Cinématographie en Couleurs (Cicofina), in Glarus, Aktiengesellschaft, Vornahme aller finanziellen, kommerziellen, industriellen sowie Immobilien- und Hypothekengeschäfte, welche mit der Optik, der Photographie und der Kinematographie, ganz besonders mit der Farbenphotographie und Farbenkinematographie, in Verbindung stehen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1947, Seite 1195). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 550 000 durch Rückzahlung des Prioritätsaktienkapitals von Fr. 50 000 in bar auf Fr. 500 000 reduziert und die Statuten entsprechend geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 besteht nun aus 1000 Aktien zu Fr. 500, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Stammaktien, wovon 180 voll und 20 mit 20% einbezahlt sind, und in 800 mit 20% einbezahlte, auf den Namen lautende Stammaktien. Insgesamt ist das Aktienkapital mit Fr. 172 000 liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne des Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 17. Juni 1949 festgestellt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

22. Juni 1949.

Kammfabrik «Kroko» A.G. (Fabrique de Peignes «Kroko» Société Anonyme) (The Comb Works «Kroko» Limited), in Mülliswil-Ramiswil (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2631). Paul Feigel ist infolge Demission als Vizepräsident ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Bucheggberg

22. Juni 1949. Schrauben, Drehteile.

H. Glanzmann, in Lüsslingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Glanzmann, von Hasli bei Burgdorf, in Lüsslingen. Fabrikation von Schrauben und Drehteilen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. Juni 1949. Waren aller Art.

Claire Fischer, in Basel, Import und Export von und Grosshandel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1987). Die Einzelfirma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die «C. Fischer G.m.b.H.», in Basel.

21. Juni 1949. Waren aller Art.

C. Fischer G.m.b.H., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Import und Export von und den Grosshandel mit Waren aller Art. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Clara Susanna Fischer-Martin, mit ihrem Ehemanne Peter Fischer-Martin in Gütertrennung lebend, von Brienzwiler, Franz Joseph Eder-Heuvelmans, österreichischer Staatsangehöriger, und Ernst Schwob-Heuss, von Pratteln, alle in Basel, je mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 17. Juni 1949 von der erloschenen Einzelfirma «Claire Fischer», in Basel, Aktiven im Betrage von Fr. 31 911.20 und Passiven von Fr. 10 911.20. Durch den Aktivenüberschuss von Fr. 21 000 sind die vorerwähnten Stammeinlagen voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die Gesellschafter Clara Susanna Fischer-Martin, Franz Joseph Eder-Heuvelmans, und Ernst Schwob-Heuss. Prokura wurde erteilt an Peter Fischer-Martin, von Brienzwiler, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Marktplatz 6.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

22. Juni 1949. Metzgerei.

Otto Link, in Speicher, Metzgerei (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 38). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

23. Juni 1949.

Konsumverein Bühler und Umgebung, in Bühler, Genossenschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1946, Seite 3463). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Alfred Waldvogel, welcher aus der Verwaltung ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neues Mitglied der Verwaltung und Präsident wurde gewählt Johannes Hagger, von Altstätten (St. Gallen), in Bühler. Die Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv zu dreien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallò

22. Juni 1949.

Relief-Druck A. G. (Impression Relief S. A.), in Au, Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art, im besonderen in Reliefdruck (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1489). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juni 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der einzige Verwaltungsrat Albert Mosimann ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer, einziger Verwaltungsrat wurde gewählt Erich Haldi, von Saanen, in Burgdorf. Er führt Einzelunterschrift.

22. Juni 1949. Mühle.

Rudolf Senn, in Buchs, Weizen-, Mais- und Futterwarenmühle (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2632). Die Prokura des Burkhard Hilty ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Oswald Rhyner, von Buchs (St. Gallen) und Elm, in Buchs (St. Gallen).

22. Juni 1949. Käserei.

Walter Steiner, in Eggersriet, Käserei (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2971). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hundwil (Appenzell A.-Rh.) (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1640) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

22. Juni 1949. Kaffee.

Walter Meyer, in Mels. Inhaber der Firma ist Walter Meyer, von Muri (Aargau), in Mels. Kaffee-Versand; am Bach.

23. Juni 1949. Baugeschäft.

Anton Spirig, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1946, Seite 2359). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Fehr & Spirig», in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

23. Juni 1949. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialien.

Fehr & Spirig, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Otto Fehr, von Stein (St. Gallen), in Heerbrugg-Au, und Anton Spirig, von Diepoldsau, in Balgach, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1949 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Anton Spirig», in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Einzelprokura wird erteilt an Frau Margrith Fehr, von Stein (St. Gallen), in Heerbrugg-Au. Hoch- und Tiefbaugeschäft, Baumaterialienhandel.

23. Juni 1949.

Konsumgenossenschaft Konkordia Schänis, in Schänis, Genossenschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1948, Seite 873). Der Präsident Dr. iur. Arnold Sager ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Hans Eberhard zum Präsidenten gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Verwalter.

23. Juni 1949. Zimmerei, Schreinerei.

E. Hartmann & Sohn, in Widnau. Engelbert Hartmann sen. und Engelbert Hartmann jun., beide von Wittenbach, in Widnau, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1947 ihren Anfang nahm. Mech. Zimmerei und Schreinerei; Gässelstrasse.

23. Juni 1949. Textilien.

Rolisa J. Rothenberger-Liebscher & Co., in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Textilien (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1948, Seite 2700). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Juni 1949.

C. Casanova, Schuhfabrik, in St. Gallen W, Schuhfabrik, Fabrikation von und Handel mit verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 102 vom 8. Mai 1948, Seite 1248). Die Einzelprokura des Arthur Casanova ist erloschen.

23. Juni 1949. Velos.

A. H. Wetter, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Alfred Hermann Wetter, von und in St. Gallen. Generalvertretung Velosolex (Velo mit Hilfsmotor), Rayon St. Gallen, Verkauf und Einrichtung von Service-Stationen für St. Gallen und weitere Umgebung. Poststrasse 6.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. Juni 1949. Restaurant, Pension.

Nuot Tschander-Cuorad, in Zerne. Inhaber dieser Firma ist Nuot Tschander-Cuorad, von und in Zerne. Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Tschander-Cuorad, von und in Zerne. Restaurant und Pension.

23. Juni 1949. Sennerei.
Joh. Cabalzar, in Zerne z. Inhaber dieser Firma ist Johann Cabalzar, von Lumbrein, in Zerne z. Sennerei.

23. Juni 1949. Bäckerei usw.
S. Füm-Schmidt, in Zerne z. Inhaber dieser Firma ist Simon Füm-Schmidt, von Avers-Cresta, in Zerne z. Bäckerei-Konditorei-Kaffeestube.

23. Juni 1949. Hotel.
G. Grass-Gyr, in Il Fuorn, Gemeinde Zerne z. Inhaber dieser Firma ist Gian Grass-Gyr, von Zerne z, in Il Fuorn, Gemeinde Zerne z. Betrieb des Hotel «Parc National», Il Fuorn.

Aargau — Argovie — Argovia

23. Juni 1949. Bäckerei.
Gottlieb Widmer, in Dietwil. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Widmer, von Inwil (Luzern), in Dietwil. Bäckerei (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRGv).

23. Juni 1949. Foulard.
Hans Probst, in Oftringen. Inhaber dieser Firma ist Hans Probst-Jäggi, von Vordenwald, in Oftringen. Handel mit Foulard. Teichboden.

23. Juni 1949.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Menziken, in Menziken (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1941, Seite 2478). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird abgeändert in: Landwirtschaftliche Genossenschaft Menziken in Liq. Es zeichnen nicht mehr: Rudolf Merz-Eichenberger, als Präsident; Bertrand Bär, als Vizepräsident, und Oswald Wirz, als Aktuar des Vorstandes. Sie und die übrigen Mitglieder des Vorstandes, nämlich Heinrich Sager, von und in Menziken, und Rudolf Hunziker, von Kirchleerau, in Menziken, zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren. Die Unterschrift von Max Daetwyler, Kassier (ausserhalb des Vorstandes), wird gelöscht.

23. Juni 1949. Seidenstoffe.
Robert Honegger & Co. A.-G., in Bremgarten, Fabrikation und Vertrieb von Seidenstoffen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1945, Seite 2607). Der Prokurist Werner Heymann ist nun Schweizerbürger und heimatrechtlich in Bremgarten.

23. Juni 1949. Altmaterial.
H. Klein, in Hornussen. Inhaber dieser Firma ist Hans Klein, von Kaisten, in Hornussen. Handel mit Altmaterial. Hauptstrasse 73.

23. Juni 1949. Chemische, pharmazeutische und kosmetische Produkte.
Elfa Elektrochemische Fabrik Francke A.-G., in Aarau, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1948, Seite 12). Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Rohr, von und in Rohr bei Aarau.

23. Juni 1949.
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1997), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Armin Zehnder, bisher Vizedirektor, ist zum stellvertretenden Direktor für die Niederlassung Aarau gewählt worden. An seiner bisherigen Kollektivunterschrift wird nichts geändert.

23. Juni 1949.
F. Schwarz Uhrmacher Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schwarz, von und in Aarau. Handel mit Uhren und Bijouterie mit Reparaturatelier. Rathausgasse 30.

23. Juni 1949. Obstverwertung, Küferei.
Otto Frey, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Otto Frey, von und in Gontenschwil. Obstverwertung und mechanische Küferei. Mosterei: im Kirchdorf 595; Küferei: an der Haldenstrasse 363.

23. Juni 1949.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil am See, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3661). In der Generalversammlung vom 19. Februar 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Publikationsorgan ist der «Genossenschaftler». Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

23. Juni 1949.
Elektrizitäts-Genossenschaft Rottenschwil-Werd, in Rottenschwil (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1948, Seite 2643). In der Generalversammlung vom 3. März 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Publikationsorgan ist der «Bremgarter Bezirksanzeiger», in Bremgarten. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

22. Juni 1949.
Hans Saurer Kugellager A. G. Arbon, in Arbon (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1948, Seite 2237). Die Firma hat Einzelprokura erteilt an Kaspar Cassani, von Bütschwil (St. Gallen), in Arbon.

22. Juni 1949. Strümpfe.
Meili & Co., in Romanshorn, Kommanditgesellschaft, Strumpffabrikation (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1525). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Neuhofstrasse 1629.

22. Juni 1949. Milch, Restaurant usw.
Karl Müller, in Romanshorn. Inhaber dieser Firma ist Karl Müller-Bucher, von Henau, in Romanshorn. Milch- und Milchproduktenhandlung, Betrieb des Restaurant «Zum Velostübli». Schulstrasse 712.

22. Juni 1949. Kapitalanlagen, Verwaltungen.
Trust A. G., in Kreuzlingen, Besorgung von Kapitalanlagen und Verwaltungen (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1947, Seite 2073). Als weiteres Mitglied wurde Richard Endress, von Wetzikon (Thurgau), in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt; er zeichnet einzeln. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. iur. Gerhard Endress.

22. Juni 1949. Optik, Photos, mech. Spielwaren.
A. Schumacher, in Weinfelden. Inhaber dieser Firma ist Albert Schumacher, von und in Märstetten. Optik- und Photogeschäft, Verkauf mechanischer Spielwaren. Rathausstrasse.

22. Juni 1949. Eisenwaren.
Hermann Kopp, in Frauenfeld, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2157). Die an Max Minder erteilte Prokura ist erloschen. Der Firmainhaber hat seiner Ehefrau, Alice Kopp-Zingg, von Ochlenberg (Bern), in Frauenfeld, Einzelprokura erteilt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

23 giugno 1949.
Comunità Israelita di Lugano, con sede a Lugano, associazione (FUSC. del 2 giugno 1947, N° 125, pagina 1976). Bernardo Friedmann, Giuseppe

Strenger e Salomone Bollag non fanno più parte del comitato direttivo e la loro firma è estinta. Nuovi membri dello stesso sono: Davide Silberfarb-Heller, fu Josef, di nazionalità polacca; Samuele Nussbaum, di Efrem, di nazionalità olandese, nominato segretario; Isacco Neumann, fu Samuele, da Cureggia, nominato cassiere; tutti domiciliati a Lugano. Naftali Berlinger, già cassiere del comitato direttivo e già iscritto, è ora vicepresidente. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva del presidente o vicepresidente con quella di un altro membro del comitato direttivo.

23 giugno 1949. Radio, ecc.
Società Anonima Radio Reclames SAAR, in Lugano (FUSC. del 7 maggio 1942, N° 104, pagina 1055). L'assemblea generale straordinaria del 7 settembre 1948 ha modificato la ragione sociale in SARR S.A. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Distretto di Mendrisio

23 giugno 1949. Merci di generi diversi, generi alimentari.
M. Chiesa & Co., in Chiasso. Miro Chiesa, di Vitale, da ed in Chiasso, e Giovanni Kummer, di Ernesto, da Höchstetten (Berna), in Chiasso, hanno costituito, sotto tale ragione sociale, una società in nome collettivo che ha inizio il 1° luglio 1949. Commercio all'ingrosso ed al minuto di generi alimentari ed affini e rappresentanze di merci di generi diversi. Corso San Gottardo 49.

23 giugno 1949. Ferrareccia, elettricista.
Cattaneo Edoardo, in Balerna, ferrareccia ed elettricista (FUSC. del 14 luglio 1932, N° 162, pagina 1737). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Cully

14 mai 1949. Fleurs de modelage, etc.
Mottaz Maurice, à La Conversion, commune de Lutry. Le chef de la maison est Maurice Mottaz, fils d'Emma, de Syens et Montpreveyres, au Lendard, La Conversion, commune de Lutry. Commerce de fleurs de modelage et représentations en tous genres.

14 mai 1949. Produits chimiques insecticides.
Werner Lindenmann, à Chexbres. Le chef de la maison est Werner Lindenmann, fils d'Edouard, de Gais (Appenzell (Rh. ext.)), à Chexbres. Représentation des produits «Wespe» (produits chimiques, insecticides).

2 juin 1949.
Caisse de crédit mutuel de Cully, à Cully, société coopérative (FOSC. du 13 août 1948, N° 188, page 2256). Silas Móri, président, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Il est remplacé par Pierre Giroud, de Grandevent, à Riex. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

23 juin 1949. Bureau de placement.
«Destinaco» G. Chabloz, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Chabloz, de Château-d'Oex, à Yverdon. Bureau de placement. Avenue Vuillemin 10.

23 juin 1949.
Société immobilière Tourelles Grand St-Jean S.A., à Lausanne (FOSC. du 13 juin 1942). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 mai 1949, la société a modifié ses statuts. Elle est engagée par la signature de l'administrateur-délégué ou par les signatures collectives du président et d'un administrateur. Les pouvoirs des administrateurs Marius Monod, Victor Peneveyre et Gustave Roy, démissionnaires, sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Henri Dreyer, de Trub (Berne), président; Henri Liardon, de Montherod (Vaud); Henri Durand, d'Ollon; Robert Graf, de Boudry et Uetendorf (Berne), et Louis von Arx, d'Egerkingen (Soleure), administrateur-délégué; tous à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Louis von Arx ou par la signature collective du président avec un autre administrateur.

23 juin 1949. Peaux, etc.
Mondial Furs Ltd., à Lausanne, peaux et pelleteries, société anonyme (FOSC. du 11 août 1948, page 2238). Les bureaux sont transférés Galeries du Commerce 35 (dans les locaux de la société).

Bureau d'Orbe

23 juin 1949. Horlogerie, bijouterie.
Paul Meylan, à Vallorbe. Le chef de la maison est Paul-Marius Meylan, fils de Jacques-Louis, du Chenit, à Vallorbe. Commerce d'horlogerie, bijouterie.

Bureau de Vevey

22 juin 1949. Bricelets.
A. Amez-Droz, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Marie-Antoinette Amez-Droz, fille de Lucien, de La Chau-de-Fonds, à Montreux-Le Châtelard. Fabrication et vente de bricelets. Rue du Pont 12.

23 juin 1949.
Société Immobilière de la Rue de Lausanne, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1946, N° 171). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme suit: Paul Taverney, président (jusqu'ici vice-président); Charles Haldi, vice-président (jusqu'ici administrateur); Jules de Palézieux, secrétaire (déjà inscrit); Paul-Hermann Schellenbaum (déjà inscrit); Marius Décombaz, de Savigny, à Vevey. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou de deux administrateurs. Adolphe Monod, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société se trouvent actuellement à la rue du Simplon 40 (étude du notaire Décombaz).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 129365. Hinterlegungsdatum: 28. September 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum

Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.

ALVASOL

Nr. 129366. Hinterlegungsdatum: 28. September 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129367. Hinterlegungsdatum: 28. September 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129368. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129369. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129370. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.
Vasenol AG. Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum

Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129371. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.

Vasenol AG, Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129372. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.

Vasenol AG, Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und zur Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, che-

Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129373. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1944, 18 Uhr.

Vasenol AG, Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Salbengrundlagen, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche, gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, chemische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



Nr. 129374. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1944, 18 Uhr.

Vasenol AG, Netstal, in Netstal (Glarus, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Salbengrundlagen, chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche gewerbliche und photographische Zwecke, Brunnen- und Badesalze, technische Öle und Fette, Schmiermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Mittel zum Schutze, zur Pflege und zur Heilung der Haut, Körperpuder, Wundpuder, Kinderpuder, Fusspuder, Sportpuder, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel, che-

mische Produkte für tierärztliche Zwecke, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse.



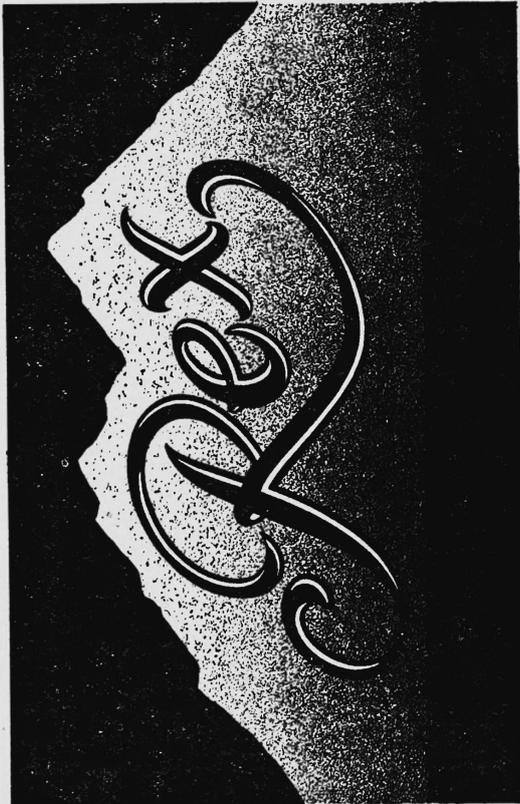
Nr. 129375. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1949, 17 Uhr.
Dr. Maurice Antonioli, Rennweg 46, Zürich (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und chemisch-pharmazeutische Arzneimittel, Kräuterpräparate, Drogen, galenische Präparate und Medizinaltees.

LINDA

Nr. 129376. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1949, 11 Uhr.
Robert Hess Konfiserie- und Schokoladefabrikation Wettingen, Rütlistr. 8, Wettingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade und Konfiserie.



Nr. 129377. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1949, 18 Uhr.
Alfred Sutter, Oberhofen-Münchwilen (Thurgau, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 70325 von A. Sutter, vormals Sutter-Krauss & Cie., Oberhofen-Münchwilen. Die Schutzfrist aus der Eintragung läuft vom 12. Mai 1949 an.

Chemisch-technische Artikel, besonders Bodenwische.

ONO

No 129378. Date de dépôt: 14 juin 1949, 15 h.
M. Capy - S. A. R. L., rue Rambuteau 16, Paris (France).
 Marque de fabrique et de commerce.

Bijoux or, platine et brillants.



Nr. 129379. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1949, 12 Uhr.
Rudolf Elsaesser, Ostring 10, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Metalltafeln und Metallfolien, beidseitig mit Papier, resepektiv Photopapier überzogen.



Nr. 129380. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1949, 23 Uhr.
Schulthess, Steinmetz & Co., Rennweg 29, Zürich 1 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 72506. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juni 1949 an.



Nr. 129381. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1949, 17 Uhr.
Hans Buob, Hauptstrasse 20/22, Rorschach (Schweiz). — Handelsmarke.
 Erneuerung der Marke Nr. 69881. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1949 an.

Mischung von gedörrten Früchten, ganz und geschnitten.



No 129382. Date de dépôt: 11 juin 1949, 13 h.
The Texas Company, East 42nd Street 135, New-York (E.-U. d'Amérique).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque No 70443. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1949.

Huiles et graisses lubrifiantes et compositions lubrifiantes d'huile et de graisse.

HAVON-OEL

No 129383. Date de dépôt: 13 juin 1949, 11 h.
Donexy, fabrication d'horlogerie, M. Viatte & fils, rue de la Rôtisserie 1, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque No 69236 de Marc Viatte, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 janvier 1949.

Montres en tous genres.



Nr. 129384. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1949, 18 Uhr.
« La Ninovte », Ninove (Belgien). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70962. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1949 an.

Nähfaden aller Art.



Nr. 129385. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1949, 19 Uhr.
Alphons Hörning AG., Marktgasse 58, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70939. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1949 an.

Pflanzen-Nährsalz.



Nr. 129386. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1949, 19 Uhr.
Alphons Hörning AG., Marktgasse 58, Bern (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70940. Firma
 abgändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1949 an.

Pflanzen-Nährsalz.



N° 129387. Date de dépôt: 13 juin 1949, 17 h.
Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, avenue de la Grenade 28, Genève (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° 70453. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1949.

Tous produits de parfumerie et de beauté, articles de toilette.

METROPOLIS

N° 129388. Date de dépôt: 15 juin 1949, 18 h.
Millers Falls Company, Wells Street 57, Greenfield (Franklin, Massachusetts, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 70528. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1949.

Barrs angulaires pour mèches, perceuses angulaires, polissoirs, mèches et tarières, poignées de tarières, tarières creuses, perceuses d'établi, perceuses à main, perceuses à crosses, perceuses à chaînes, perceuses à pousser, perceuses à rochet, crochets d'établi, forets pour fibre, perceuses à longrine, machines à aléser, vilebrequins d'angle, vilebrequins porte-mèches, vilebrequins porte-forets, prolongateurs de foret, montures de soie pour boucherie, outils à sculpter, mandrins, scies pour façtages, forets pour perceuse à main, manches de lime, montures de scie à découper, machines pour scie à découper, outils à couper le verre, rôdoirs pour soupapes, lames de scie à métaux, montures de soie à métaux, machines à scier les métaux, étaux à main, vis de crics, montures de scie de bijoutier, scies de ménage, tours, boîtes à ongles, rabots à ongles, arrache-clous, scie à percer, tourne-vis, clés pour jantes, scies circulaires, lames de tourne-vis, nécessaires à souder, planes à rayons, dresseurs de rayons, porte-outils, étaux d'établi, scies à ruban, outils à assembler, chasse-manchons, outils à centrer, arrache-goupilles, chasse-clous, poinçons, chasse-goupilles, chasse-pointes, poinçons à chasser, chasse-vis à bois, pointes à tracer, outils pour écarter les lames de ressorts, porte-tarauds, crics pour voitures de tourisme, crics pour camion-automobiles, lames de scies à découper, lames de scies de bijoutier, lames de scies à façtage, perceuses électriques portatives, tourne-vis électriques, meules électriques portatives, meules électriques d'établis, sableuses électriques.



N° 129389. Date de dépôt: 16 juin 1949, 10 h.
Impériall frères, rue du Pont 4, Lausanne (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69304. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 janvier 1949.

Vins mousseux, spiritueux et liqueurs (excepté bitters), limonades, boissons non alcooliques, eaux minérales, apéritifs.

ELEPHANT BRAND

Nr. 129390. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1949, 19 Uhr.
Akteselskabet Toten Cellulosefabrik, Nygard st. (Norwegen).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Gerbeextrakte.

TOTANIN

Nr. 129391. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1949, 18 Uhr.
Labor-fac AG., Elisabethenstrasse 44, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 70426. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1949 an.

Spül-, Reinigungs- und Putzmittel für Gegenstände aller Art in Haushalt, Industrie und Gewerbe, Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Stärke und alle andern Wasch- und Bleichmittel.

Pedrei

Nr. 129392. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1949, 18 Uhr.
Labor-fac AG., Elisabethenstrasse 44, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 72543. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1949 an.

Putzmaterial, Seifen, Seifenpulver, Soda, Bleichsoda, Wasch- und Bleichmittel, Fleckentfernungsmittel, Abbeizmittel, Rostentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Scheuermittel, Spül- und Abwaschmittel für Haus- und Küchengeräte, für Maschinenteile und für Flaschen, Fettlösungsmittel, Produkte zum Entölen, Entfetten und Reinigen von Metall, Porzellan, Glas, Natur- und Kunststeinen, Fussböden, Holzgegenständen und Textilien.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB, vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOsc, par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft für Montanwerte, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1949 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 800 000 auf Fr. 500 000 beschlossen. Im Sinne von Art. 733 OR geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Glarus, den 22. Juni 1949.

(AA. 190^a)

Aktiengesellschaft für Montanwerte:
 der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft für Minen- und Metallwerte, Schaffhausen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1949 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 beschlossen. Im Sinne von Art. 733 OR geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen der Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Schaffhausen, den 22. Juni 1949.

(AA. 191^a)

Aktiengesellschaft für Minen- und Metallwerte:
 der Verwaltungsrat.

Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Les créanciers sont informés que la société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 mars 1949 et qu'elle entre en liquidation. Ils sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur soussigné.

Neuchâtel, le 13 juin 1949.

(AA. 177^a)

Le liquidateur: Blaise Clerc, notaire,
 4, rue du Musée, Neuchâtel.

Pam-Pam S. A., Genève

Société anonyme ayant son siège à Genève — Adresse: 8, rue Diday

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1949 a décidé de réduire le capital social de 150 000 fr. à 50 000 fr. par le rachat au pair de 100 actions d'une valeur nominale de 1000 fr. chacune.

En application de l'article 733 C.O., Messieurs les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances en mains de l'administrateur, M. Fernand Reyrenn, rue Diday 8, à Genève, et d'exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 188^a)

L'administrateur.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung Nr. 576 A/49

der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Preise für Pflanzenfette und Speiseöle
(Vom 27. Juni 1949)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, in Ersetzung ihrer Verfügungen Nr. 576 B/47 und Nr. 576 A/48, vom 29. November 1947, bzw. 28. Juni 1948, verfügt:

1. **Höchstzulässige Abgabepreise.** Als Abgabepreise gelten die im Anschluss an die Verfügung Nr. 594 A/49 (Preisrückbildung für Speiseöle und Speisefette), vom 4. Mai 1949, bereits angewandten Verkaufspreise. Sie dürfen jedoch folgende höchstzulässige Ansätze nicht überschreiten:

A) Speisefett	Grossisten	Detaillisten	Konsumenten	
	franko Empfangsstation, 100 kg netto	franko Empfangsstation, 100 kg netto	netto inkl. WUST je kg	inkl. mind. 5% Rabatt und WUST je Kilogramm
tablettiert	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kokosfett	240.—	260.—	3.12	3.28
Kokosfett mit 10% Butter	345.—	365.—	4.35	4.58
Kokosfett mit 20% Butter	440.—	460.—	5.32	5.60
Kokosfett mit 25% Butter	483.—	503.—	5.82	6.12

Kokosfett, Fabrikationswaren, offen (ab Versandstation der Oelwerke), exkl. Emballage, Fr. 212 je 100 kg netto.

Die Anwendung der vorstehenden Preise der butterhaltigen Kokosfette hat zur Voraussetzung, dass dieselben mindestens 10% inländischen «*Produit Pur Jus*» enthalten.

Für gemischte Speisefette und offene Ware werden den Fabrikanten auf belegtes Gesuch hin die höchstzulässigen Abgabepreise mit Einzelbewilligungen bekanntgegeben.

B) Speiseöl	« <i>Offet</i> » an « <i>Offet</i> »-Mitglied	
	5 t und mehr per 100 kg	unter 5 t per 100 kg
Franko Empfangsstation	Fr.	Fr.
a) Importierte Speiseöle in Leih-Eisendrums inkl. Eisendrums	266.—	268.—
b) Im Inland aus Saaten, Roh-, bzw. ½ raff. Oelen hergestellte Speiseöle in Käufers einwandfreien, den Oelwerken franko zugestellten Eisensässern inkl. Eisendrums	269.—	271.—

Inlandwerke, bzw. « <i>Offet</i> »-Mitglieder an Grossisten	5 t und mehr per 100 kg		unter 5 t per 100 kg	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
in Eisenfass (Leihfass)	278.—	280.—	281.—	283.—
inkl. Eisenfass	281.—	283.—	288.—	290.—
in Kanistern zu 25 kg netto (Leihgebinde)	288.—	290.—		

Grossisten	an Detaillisten per 100 kg netto		Höchstzulässiger Konsumentenpreis netto inkl. Wust. und per Liter offen	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
in Leih-Eisensässern	287.—	3.39	3.57	
in Leih-Kanistern	297.—	1.77	1.86	
		2 dl. —.73	—.76	
		1 dl. —.37	—.39	

Speiseöl in Originalflaschen abgefüllt:	an Grossisten per 100 Flaschen		an Detaillisten per 100 Flaschen		Konsumentenpreis inkl. Wust. und mind. 5% Rabatt	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
in Originalflaschen von 1 l (ohne Flaschenpfand)	294.—	309.—	3.85			

2. **Preisaufrück.** Die Fabrikanten sind verpflichtet, bei der tablettierten Ware sowie für Speiseöl in Flaschen den Konsumentenpreis gut sichtbar aufzudrucken und zwar wie folgt:

Fr. netto, inkl. Wust. oder
Fr. inkl. mind. 5% Rabatt und Wust.

Für offene Speisefette und offenes Speiseöl sind die höchstzulässigen Konsumentenpreise dem Handel auf der Faktura oder in sonst nachweisbarer Form bekanntzugeben.

3. **Preislisten.** Sämtliche Speisefettfabrikanten sind verpflichtet, der Eidgenössischen Preiskontrollstelle bis Ende Juli 1949 ihre Preislisten im Doppel zuzustellen.

4. **Vorstehende Preise sind Höchstpreise.** In keinem Fall darf für eine Leistung eine Gegenleistung gefordert oder angenommen werden, die unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würde. Insbesondere dürfen vorstehende Preise, bzw. Entgelte nur solange und soweit angewendet werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten nachträglich Kostensenkungen ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen, unter Mitteilung an die Eidgenössische Preiskontrollstelle.

5. **Widerhandlungen gegen diese Verfügung** werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege, bestraft.

6. **Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.** Gleichzeitig werden die Bestimmungen der Verfügungen Nr. 576 B/47 und Nr. 576 A/48, vom 29. November 1947, bzw. 28. Juni 1948, aufgehoben. Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions N° 576 A/49

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix des graisses végétales et des huiles alimentaires

(Du 27 juin 1949)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, pour remplacer ses prescriptions N° 576 B/47 et N° 576 A/48, des 29 novembre 1947 et 28 juin 1948, prescrit:

1° **Prix de vente maximum.** Sont valables comme prix de vente, les prix déjà appliqués conformément aux prescriptions N° 594 A/49 (réduction du prix des graisses et des huiles alimentaires) du 4 mai 1949. Ils ne doivent toutefois pas dépasser les taux suivants:

A) Graisse alimentaire	Grossistes	Détaillants	Consommateurs	
	franco station destinataire, par 100 kg., net	franco station destinataire, par 100 kg., net	net, IChA compris, par kg., net	y compris 5% de rabais au minimum et IChA par kg.
en plaques	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Graisse de coco	240.—	260.—	3.12	3.28
Graisse de coco avec 10% de beurre	345.—	365.—	4.35	4.58
Graisse de coco avec 20% de beurre	440.—	460.—	5.32	5.60
Graisse de coco avec 25% de beurre	483.—	503.—	5.82	6.12

Graisse de coco, destinée à la fabrication, ouverte (départ gare de l'usine), emballage non compris, 212 fr. par 100 kg. net.

Les prix ci-dessus des graisses de coco avec beurre ne peuvent être appliqués que si elles contiennent au moins 10% de premier jus indigène.

Pour les graisses comestibles mélangées et la marchandise ouverte, les prix de vente maximums autorisés seront communiqués aux fabricants, sur demande motivée, par autorisations spéciales.

B) Huiles alimentaires, franco station destinataire	« <i>Offet</i> » aux membres d'« <i>Offet</i> »	
	5 t. et plus par 100 kg.	moins de 5 t. par 100 kg.
a) huiles alimentaires importées en fûts de fer prêtés y compris les fûts de fer	Fr.	Fr.
	266.—	268.—
b) huiles alimentaires fabriquées dans le pays avec des graines, des huiles brutes ou à demi raffinées en fûts de fer en bon état mis à la disposition des huileries, en franchise de port y compris les fûts de fer	269.—	271.—

Huileries indigènes ou membres d'« <i>Offets</i> » à des grossistes	5 t. et plus par 100 kg.		moins de 5 t. par 100 kg.	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
en fûts de fer (prêtés) y compris les fûts de fer en bidons, à 25 kg. (prêtés)	278.—	280.—	281.—	283.—
	288.—	290.—		

Grossistes aux	Détaillants par 100 kg. net		Prix maximums aux consommateurs net, IChA compris par litre, ouvert		y compris 5% de rabais au min. et IChA par litre ouvert	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
en fûts de fer prêtés	287.—	3.39	3.57			
en bidons prêtés	297.—	1.77	1.86			
		½ l. —.73	—.76			
		1 dl. —.37	—.39			

huile alimentaire en bouteilles d'origine:	aux grossistes par 100 bouteilles		aux détaillants par 100 bouteilles		aux consommateurs y compris IChA et 5% de rabais au minimum	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
en bouteilles d'origine 1 l. (sans dépôt de garantie pour le verre)	294.—	309.—	3.85			

2° **Impression du prix.** Les fabricants sont tenus d'imprimer comme il suit, de façon bien lisible, le prix de vente aux consommateurs sur la marchandise en plaques et sur les bouteilles:

Fr. net, y compris l'IChA. ou
Fr. y compris 5% de rabais au minimum et l'IChA.

Pour les graisses et huiles alimentaires non emballées les prix maximums pour la vente aux consommateurs doivent être communiqués aux commerçants par des annotations aux factures ou sous toute autre forme justifiable.

3° **Listes de prix.** Les fabriques de graisses alimentaires sont tenues de soumettre leurs listes de prix, en double exemplaire, à l'Office fédéral du contrôle des prix jusqu'à fin juillet 1949.

4° **Les prix ci-dessus sont des maximums.** Pour aucune prestation il ne peut être exigé ou accepté une contreprestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix maximums ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément et communiquée par écrit à l'Office fédéral du contrôle des prix.

5° **Quiconque contrevient aux présentes prescriptions** est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

6° **Les présentes prescriptions entrent immédiatement en vigueur.** Simultanément, les dispositions des prescriptions N° 576 B/47 et 576 A/48, des 29 novembre 1947 et 28 juin 1948, sont abrogées. Les faits intervenus avant l'entrée en vigueur des présentes prescriptions seront jugés selon les dispositions précédemment applicables.

Prescrizione N° 576 A/49

dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi dei grassi vegetali e degli oli commestibili

(Del 27 giugno 1949)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale della economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, in sostituzione delle sue prescrizioni N° 576 B/47, del 29 novembre 1947, e N° 576 A/48, del 28 giugno 1948, prescrive:

1. **Prezzi massimi di vendita.** Fanno stato quali prezzi di vendita i prezzi già applicati conformemente alla prescrizione N° 594 A/49 (riduzione dei prezzi per oli e grassi commestibili), del 4 maggio 1949. Essi non devono tuttavia sorpassare le seguenti aliquote:

A. Grasso commestibile	grossisti		dettaglianti		consumatori	
	franco stazione destino	franco stazione destino	franco stazione destino	franco stazione destino	netto, incl. ICA, al kg.	Incl. almeno 5% di ribasso e l'ICA, netto al kg.
grasso di cocco	240.—	260.—	3.12	3.28		
grasso di cocco con 10% di burro	315.—	365.—	4.35	4.58		
grasso di cocco con 20% di burro	440.—	460.—	5.32	5.60		
grasso di cocco con 25% di burro	483.—	503.—	5.82	6.12		

Grasso di cocco, merce di fabbricazione, aperta (partenza stazione dell'oleificio), imballaggio escluso, 212 fr. i 100 kg. netti.

I prezzi suddetti per grasso di cocco con burro possono solo essere applicati se esso contiene almeno il 10% di grasso bovino indigeno.

Per i grassi commestibili misti e la merce aperta, i prezzi massimi di vendita autorizzati verranno comunicati ai fabbricanti, dietro domanda motivata, previa singole autorizzazioni.

B. Olio commestibile	« Oliefet » al membri della « Oliefet »		« Oliefet » al grossisti	
	franco stazione destino	franco stazione destino	5 t. e più per 100 kg.	meno di 5 t. per 100 kg.
a) olio commestibile importato in fusti di ferro (da rendere) fusti compresi	266.—	269.—	268.—	271.—
b) oli commestibili fabbricati nel paese con semi, oli greggi o semiraffinati in fusti di ferro in buono stato, messi a disposizione dall'acquirente, franco di porto fusti compresi	266.—	269.—	268.—	271.—
	Oleifici indigeni o membri della « Oliefet »			
			5 t. e più per 100 kg.	meno di 5 t. per 100 kg.
			Fr.	Fr.
In fusti di ferro (da rendere) fusti compresi	278.—	281.—	280.—	283.—
In latte da 25 kg. netti (da rendere)	288.—	281.—	290.—	290.—

Grossisti a	Dettaglianti		Prezzo massimo al consumatori	
	per 100 kg. netti	per 100 kg. netti	netto, ICA compr. al litro, aperto	compr. il 5% di ribasso e l'ICA al litro, aperto
In fusti di ferro (da rendere)	Fr. 287.—	Fr. 3.39	3.57	Fr. 3.57
In latte (da rendere)	297.—	1.77	1.86	—,76
		2 dl. —,73	—,39	—,39
		1 dl. —,37		
Olio commestibile in bottiglie originali a grossisti		a dettaglianti	a consumatori	
	per 100 bottiglie	per 100 bottiglie	compr. l'ICA e 5% almeno di ribasso	
	Fr.	Fr.	Fr.	
In bottiglie originali da 1 l. (senza pegno per il vetro)	294.—	309.—	3.85	

2. **Impressione dei prezzi.** È fatto obbligo ai commercianti di stampare come segue, in modo ben visibile, i prezzi di vendita ai consumatori sulla merce in tavolette e sulle bottiglie di olio commestibile:

Fr. netto, compr. l'ICA. o
Fr. compr. 5% almeno di ribasso e l'ICA.

Per grassi ed oli commestibili non imballati, i prezzi massimi per la vendita ai consumatori devono essere comunicati ai negozianti previa annotazione sulle fatture o sotto tutt'altra forma comprovabile.

3. **Listini prezzi.** È fatto obbligo alle fabbriche di grassi commestibili di sottoporre due esemplari dei loro listini prezzi all'Ufficio federale di controllo dei prezzi entro fine luglio 1949.

4. I prezzi suindicati s'intendono come **prezzi massimi.** È assolutamente vietato di esigere o accettare per una prestazione una controprestazione che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, procurerebbe un profitto incompatibile con la situazione economia generale. In modo particolare, i prezzi summenzionati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

5. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

6. La presente prescrizione entra immediatamente in vigore. Sono abrogate in pari tempo le disposizioni delle prescrizioni N° 576 B/47, del 29 novembre 1947 e N° 576 A/48, del 28 giugno 1948. I fatti avvenuti prima dell'entrata in vigore della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. Juni 1949 — Situation au 23 juin 1949

Aktiven — Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	6 000 930 140.10	+ 30 551 195.85
Devisen — Disponibilités à l'étranger	404 517 346.17	—
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres	1 978.23	+ 14 564 637.63
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel — Effets de change	108 001 231.45	—
Schatzanweisungen — Rescriptions	—	— 3 405 582.80
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	—	—
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours andere Lombardv. — autres avances sur nant.	23 627 195.49	—
Wertschriften — Titres	—	— 82 297.20
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse	39 677 201.—	—
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	11 015 545.17	— 756 547.03
	18 315 553.46	+ 199 404.06
Zusammen — Total	6 606 086 191.07	
Passiven — Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres.....	44 000 000.—	—
Notenumlauf — Billes en circulation	4 188 170 400.—	+ 27 227 155.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	1 893 025 712.34	+ 14 156 080.24
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	323 439 053.87	—
	157 451 024.36	— 312 124.74
Zusammen — Total	6 606 086 191.07	
Diskontosatz $1\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuß $2\frac{1}{2}\%$ seit 26. Nov. 1936	
Taux d'escompte $1\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avance $2\frac{1}{2}\%$ dep. le 26 nov. 1936	148. 28. 6. 49.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Imprimerie Nouvelle Ch. Corbaz S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 8 juillet 1949, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux. Ordre du jour statuaire. Le rapport du conseil d'administration avec le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de l'Imprimerie Nouvelle, place du Marché 7, Montreux, contre présentation de leurs titres. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 7 juillet 1949. L 292. Montreux, le 28 juin 1949. Le conseil d'administration.

CALORIE S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** au siège social, rue de l'Est 6-8 à Genève, le jeudi 7 juillet 1949, à 17 heures. ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1948. 2° Rapport des contrôleurs. 3° Quitus au conseil d'administration. 4° Propositions individuelles. X 242

Ersparisanstalt Bütschwil

Obligationenkündigung

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1949 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf den nächstzulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. G 102. Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen. Bütschwil, 17. Juni 1949. Die Verwaltung.

Société immobilière de la Rue d'Etraz S.A.

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la « Société Immobilière de la Rue d'Etraz » sont convoqués en assemblée générale ordinaire, au siège de l'Association des commerçants lausannois, place Riponne 3 à Lausanne, le lundi 11 juillet 1949, à 17 heures. L'ordre du jour est le suivant: 1° Opérations statutaires. 2° Rapport du conseil d'administration. 3° Approbation des comptes. 4° Décharge aux administrateurs et aux contrôleurs des comptes. 5° Nomination de nouveaux administrateurs. 6° Divers. L 293. Le rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de l'Association des commerçants lausannois, place Riponne 3 à Lausanne. Lausanne, le 25 juin 1949. Le conseil d'administration.

Sparkasse Wädenswil

Aufruf und Kündigung von Sparheften

Die nachbezeichneten Sparhefte unseres Instituts weisen seit zwanzig und mehr Jahren keinen geschäftlichen Verkehr mehr auf und sind in dieser Zeit auch nicht zum Zinsentrag vorgewiesen worden: Sparheft Nrn.: 251 1025 1319 1521 1643 1683 3232 3390 3704 4213 4643 4794 5127 5809 6001 6442 6946 7103 7264 7581 7638 7671 7692 7773 8232 8349 8891 8927 9230 9378 9445 9769. Wir kündigen hiermit die Guthaben dieser Sparhefte auf den 31. Dezember 1949 zur Rückzahlung und werden die obgenannten Sparhefte kraftlos erklären, sofern solche nicht bis zum erwähnten Termin vorgewiesen werden. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf und es beginnt die zehn-jährige Verjährungsfrist gemäss Art. 130 des Schweiz. Obligationenrechts. Z 533. Wädenswil, den 22. Juni 1949. Die Verwaltung.

In 10jähriger Praxis bewährt



Direkt
ab Fabrik
geliefert!

nur Fr. 535.-

1938 verließ das erste Nova-Pult unsere Fabrik. Heute stehen Hunderte von Nova-Stahlpulten in den Büros. Das moderne, nilgrüne Nova-Stahlpult, die ideale Kombination von Schreibtisch und Vertikalschrank, besitzt alle wünschenswerten Vorzüge: Schönheit, Solidität, praktischste Einteilung, Uebersichtlichkeit der Akten, tadelloser Funktionieren der Schubladen auf Auszugschlitzen und Kugellagern.

NOVA-Stahlpult

Tausende stehen im Betrieb

nur Fr. 255.-



Nova-Registrierschränke sind in den letzten 10 Jahren zu Tausenden an Banken, Versicherungen, Unternehmen aller Art, an Kanzleien von Bund, Kantonen und Gemeinden geliefert worden. In vielen Büros, die 1938 oder 1939 versuchsweise nur einen einzelnen Nova-Registrierschrank anschafften, stehen heute unsere Stahlschränke reihenweise. Das sagt genug! Ein Nova-Schrank mit Zentralverschluß und 4 Schubladen (Normalformat), die auf Auszugschlitzen und Kugellagern laufen, kommt auf nur Fr. 310.- zu stehen, mit 3 Schubladen sogar nur auf Fr. 255.-.

NOVA-Stahl-Registrier-Schrank

Bevor Sie einen Schreibtisch, bevor Sie einen Registrier- oder Karteischrank kaufen, prüfen Sie in Ihrem Interesse die Nova-Stahlmöbel. Sie werden überrascht sein, wie günstig Nova-Stahlmöbel im Preis sind, trotzdem sie alle Vorteile moderner Stahlmöbel bieten.

Schreiben oder telefonieren Sie uns heute noch. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

NOVEX AG., Stahlmöbelfabrik
Zürich, Bahnhofstraße 7 **Telefon (051) 27 61 30**
Geschäftsleitung: Walter Naef

Alle Arten von Stahlmöbeln für Büro Zwecke

Le conseil d'administration de la

Société l'Ermitage à Vevey

convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 29 juin 1949, à 16 heures, à l'Hôtel Suisse, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront dès le 18 juin à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'Union de banques suisses, à Vevey, qui délivrera également les cartes d'admission. L 301

INTERVA S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le samedi 9 juillet 1949, à 10 h., dans les bureaux de FIDES, Union Fiduciaire, Lausanne, rue du Lion-d'Or 6.

Ordre du jour: Opérations statutaires L 296

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social et aux bureaux de FIDES, Union Fiduciaire, Lausanne.

Le conseil d'administration.

ÉLECTRO-MÉTAL S.A.

L'assemblée générale du 30 juin 1949 est renvoyée pour un cas de force majeure. Elle sera convoquée à nouveau par les voies statutaires, dès que les circonstances le permettront.

Genève, le 25 juin 1949.

Electro-Métal S.A.: La direction.

Compagnie du chemin de fer Vevey-Chevbres

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi 8 juillet 1949, à 15 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey, salle N° 1. L 287

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports de gestion et des vérificateurs des comptes sont déposés à la Banque cantonale vaudoise à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée. Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer électrique Aigle—Sépey—Diablerets

(Ormont-Dessus)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 8 juillet 1949, à l'Hôtel du Mont-d'Or au Sépey. Liste de présence à partir de 14 h., séance à 14 h. 15.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 28 juin 1949 au siège de la société, bureau de la compagnie A.S.D. à Aigle.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre dépôt des titres jusqu'au 7 juillet 1949, à 12 h., aux guichets de la Société de banque suisse à Lausanne et à Aigle; au bureau des chefs de gare des Diablerets et du Sépey.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer Aigle—Sépey—Diablerets sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée. L 295

Aigle, le 25 juin 1949.

Le conseil d'administration.

Rhätische Bahn

Die Aktionäre der Rhätischen Bahn werden hierdurch zur

61. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Juli 1949, um 14 Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur eingeladen, um über die folgenden Geschäfte Beschluss zu fassen:

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1948.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1949/1952 (Art. 15, Ziff. 2, lit. a, Art. 16, Abs. 1, und Art. 19, Abs. 2, der Statuten).
4. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsratsausschusses (Art. 15, Ziff. 2, lit. a, und Art. 25 der Statuten).
5. Feststellung der von den zuständigen Behörden vollzogenen Wahlen in den Verwaltungsrat und dessen Ausschuss (Art. 16, Abs. 1, und Art. 25 der Statuten).
6. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates (Art. 15, Ziff. 2, lit. b, der Statuten).
7. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Ausschusses des Verwaltungsrates (Art. 15, Ziff. 2, lit. b, der Statuten, Grossratsprotokoll zu Art. 15°).
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Revision des Reglements betreffend Organisation und Geschäftsführung der Verwaltung. Ch 26
10. Umfrage.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben sich die Eigentümer von Namenaktien oder ihre allfälligen Vertreter, die ebenfalls Aktionäre sein müssen, mindestens drei Tage vor dem Versammlungstage schriftlich beim Sekretariat der Bahn, in Chur, anzumelden. Die Vertretung durch Familienangehörige, die selbst nicht Aktionäre sind, ist nicht zulässig. Die Anmeldung muss am 6. Juli 1949 im Besitz der Direktion sein. Vertretungsvollmachten, die erst in der Generalversammlung vorgelesen werden, müssen unberücksichtigt bleiben. Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die vom Wohnort zur freien Hin- und Rückfahrt (letztere nur gegen Abstempelung am Schinnes der Generalversammlung) nach und von Chur auf dem Netz der Rhätischen Bahn berechtigen.

Die Freifahrtsberechtigung ist auf drei Tage beschränkt.

Chur, den 21. Juni 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
J. Vonmoos.



STAHLSTICHDROCK

für Ihr Briefpapier

PRÄGEDRUCK

für Ihre Etiketten

Wir drucken jährlich Millionen von Briefbogen und Etiketten. Die Mustersammlung der besten unserer Arbeiten steht Ihnen immer zur Verfügung. Es mag unbescheiden klingen, wenn wir sagen, daß Besseres und Schöneres auf unserem Spezialdruckfach nicht mehr geschaffen werden kann; wenn Sie aber unsere Kollektion gesehen haben, werden Sie bestimmt gleich urteilen.

RELIEFDRUCK AG.

BERN: Postfach Transit, Tel. 3 64 85
 LAUSANNE: 2. Ch. d. Aubépines, Tel. 3 82 38
 ZÜRICH: Uraniastraße 15, Tel. 27 25 66
 Fabrik in AU (St. Gallen)

Graubündner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 30. September 1949 kündbar werdenden Obligationen unserer Anstalt auf sechs Monate zur Rückzahlung. Für gekündete und nicht erneuerte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Wir bringen in Erinnerung, dass durch die von uns erfolgten Kündigungen nunmehr alle Obligationen unserer Anstalt, welche bis 30. September 1949 kündbar werden, gekündigt worden sind.

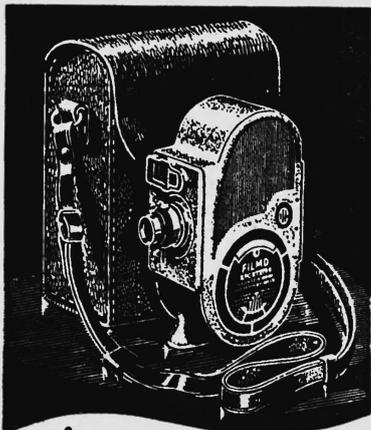
Dagegen sind wir, solange Konvenienz, Abgeber gegenbar und in Konversion von:

3%-Obligationen unserer Bank
 auf 2 ½ und 4 ½ Jahre fest,

und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Jahrescoupons.

Einzahlungen können spesenfrei bei unserem Hauptsitz in Chur, bei unseren Agenturen und Korrespondentstellen sowie auf unser Postscheckkonto X/216 erfolgen.

Chur, den 27. Juni 1949. Die Direktion.



Filmo-Sportster
 erfüllt Ihre Wünsche!

Wenn Sie den Auslöser der Filmo-Sportster-Kamera drücken, sind Sie sicher, nicht irgendeine Zufallsaufnahme zu machen. — Sie bannen eine qualitativ hochstehende Szene auf Ihren Film.

Zeitdehner für Sportaufnahmen; Einzelbildschaltung für Trickfilme und Titelbilder.

Filmo-Sportster-Kameras sind Präzisionsapparate der

Bell & Howell

In guten FotoGeschäften erhältlich.
 Bezugsquellenachweis und Prospekte durch
 Filmo AG., Löwenstr. 11, Zürich, Tel. (051) 25 61 76



Ein
 Welterfolg,
 der sich
 erneuert

Vervollkommenet in sämtlichen Details, erringt der **FIAT '500' C** die Krone des Erfolges und bleibt das Vorbild aller Kleinwagen.

Haben seine Vorgänger durch die ausserordentlichen Eigenschaften schon immer eine grosse Anzugskraft ausgeübt, so ist der '500' C

NOCH SCHÖNER

dank seiner modernisierten Linie, seiner sorgfältig abgewogenen aerodynamischen Form, seiner versenkten Scheinwerfer, seines breiten, abnehmbaren Kühlergitters, seiner robusten, eingebauten Stosstangen und des Verdecks aus waschbarem Vinyl-Leder:

NOCH LEISTUNGSFÄHIGER

dank seines elastischeren Hochleistungsmotors mit Aluminium-Zylinderkopf und hängenden Ventilen, seiner Pumpen-Treibstoffförderung, der neuen Kurbelgehäuse-Entlüftung, des neuen Vertikal-Vergasers mit Luftfilter und Ansaugeräuschkämpfer, des Vierganggetriebes, der hohen Verbrauchswirtschaftlichkeit und des brillanten Anzugsvermögens:

NOCH PRAKTISCHER

durch die neue Disposition des Kofferraumes und des Reserverades, die ausgezeichnete Zugänglichkeit des Motors, den aussen ansteckbaren, leicht bedienbaren Wagenheber, das Zweispeichenlenkrod, das neue Instrumentenbrett mit Benzinstands-Anzeiger, den doppelten Scheibenwischer:

NOCH KOMFORTABLER

dank der Federn mit veränderlicher Flexibilität, der doppelt wirkenden Teleskop-Stossdämpfer, des Gleitschutz-Stabilisators, des verstärkten, steiferen Rahmens, der Heizung und des Windschutzscheibendefrosters.

Der FIAT '500' C

entspricht den Wünschen und Anforderungen tausender von Automobilisten. Er verkörpert beinahe 15 Jahre Erfahrung auf allen erdenklichen Strassen und unter verschiedensten Klimabedingungen.

Der FIAT '500' C wird in vier Ausführungen geliefert:

Als zweiplätziges Coupé Fr. 4950.—

Als Belvedere, 4-pl. P.W. oder Lieferwagen, mit abklappbarem Verdeck Fr. 6400.—

Als zweiplätziges Cabrio-Limousine Fr. 5300.—

Als Fourgonette für 900kg. Nutzlast Fr. 5300.—

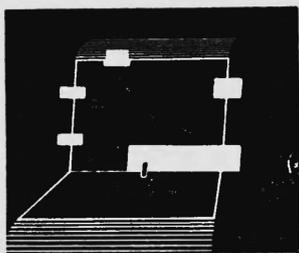
Verlangen Sie eine Probefahrt!

GENERAL-VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:
SACAF, route de Lyon 108, GENÈVE
 Vertreter und Untervertreter in allen Städten und grösseren Ortschaften.

FIAT '500' C : HEUTE UND MORGEN
 : DER WAGEN FÜR ALLE

RADKARTEI CARDINEER

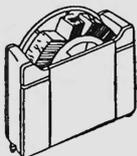
Signalisierung auf 3 Fronten



durch vorstehende Reiter oder Merkkarten fördert die Uebersicht über Kunden-Kategorien, Termine und Bestände

auf der Radkartei

Alle Auskunft über platzsparende Kartei-Anlagen jeder Art gibt unser Prospekt Nr. 5/912.



J.F. Pfeiffer
AG
ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80

Verlangen Sie vom SHAB. in Bern Separatabzüge der Vereinbarung mit Italien, betreffend schweizerische Kapitalanlagen. Preis: 35 Rp. je Exemplar (inklusive Spesen). Vorauszahlung auf Postscheck III 520, Bern.

Ganz besonders die Industrie

zählt immer mehr zu unseren Kunden und bezieht jede Art Büromöbel direkt ab unserem Lager zu konkurrenzlos günstigen Preisen.
Bitte Dokumentation verlangen!

BÜROMÖBEL OCCASIONS AG
Basel Römelnbachweg 18
Telefon (061) 4 43 58

Neue Fabrik

In Zürich 9, an Tramstation zu verkaufen. 1100 m² Nutzfläche, 3 Etagen, 2056 m² Land, evtl. für Anbau. Schöner, moderner Ausbau. Garage, Warenlift, Ölfeuerung, intern Telefon, Elektr., Gas. Bezugsbereit. — Offerten unter Chiffre ZZ 1294 befördert Mosse-Annoncen, Zürich 28.

AIR-INDIA International
KAIRO (Aegypten)
ein Kalzensprung.
Nur 7 Stunden 45 Minuten
Flugzeit bei Tageslicht.
Genf ab 14 Uhr 45.

Konsumationen u. Nachtessen an Bord gratis. Lassen Sie Ihren Platz durch Ihr Reisebüro reservieren; für Warentransporte fragen Sie Ihren Spediteur. Jede Auskunft bereitwillig durch
AIR-INDIA INTERNATIONAL
Rue Champoulet 7, vis-à-vis der Hauptpost
Tel. (022) 20420 und 20429 GENEVE

...die Strecke des "Fliegenden Teppichs"

Zu verkaufen:
Nähmaschinen-tische
an einer Transmissions-, sowie einzelne Nähmaschinenleiche;
ferner eine
Zuschneidemaschine
Tel. (061) 5 60 65



Gesucht
Occ. «Standard»
Sichtkarteikasten für Format A 6
GABS AG,
Wallisellen (Zch.)

Collaborateur
avec apport de 50 000 fr.
est demandé pour l'exploitation indépendante d'un service de vente en Suisse et à l'étranger d'un intéressant programme de fabrication. — Ecrire sous chiffre P 15317 à Publicitas Berne.

Wir suchen Verbindung mit

chemischen Fabriken
die laufend grössere Aufträge in Chemikalien zum Vermahlen im Lohn erteilen können. Anfragen sind zu richten unter Chiffre D 2745 R an Publicitas Bern.

En vue de l'extension de son service de vente, entreprise industrielle en plein développement demande participation active ou passive avec
60 000 fr. à 80 000 fr.
Renseignements s. chiffre P 15318 à Publicitas Lansanne.

Aktiver Teilhaber
Alt eingetragenes Textilunternehmen der Ostschweiz sucht erfahrenen, jüngeren Kaufmann mit Sprachkenntnissen und eigenen, grösseren Mitteln für spätere Beteiligung. Speziellen Wert wird auf absolut seriöse, arbeitsfreudige und gewissenhafte Persönlichkeit gelegt. Handschriftliche Offerten und Photo sind erbeten unter Chiffre O 56405 G an Publicitas St. Gallen.

Zu vermieten in bester Lage der Stadt Luzern gutfrequentiertes
Café-Tea-room
neuzeitig eingerichtet. Größeres Inventar muß übernommen werden. Offerten von Selbstinteressenten sub Chiffre G 38357 Lz an Publicitas Luzern.

DICTAPHONE Electronic Dictation
für Diktat, Konferenz, Telefonaufnahme. Portable-Modell „Time-Master“ mit Aufnahme auf Band. Probe überzeugt
Rüegg-Naegeli
c/o. AG. Bahnhofstr. 22 Zürich Telefon 23 37 07

• Modelle
• Muster
• Marken usw.
in allen Ländern
PATENTE
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

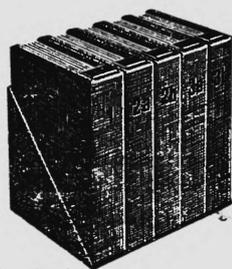
Tüchtiger Kaufmann sucht zur Erweiterung d. Geschäftsbetriebes
Fr. 20 000 bis Fr. 30 000
gegen bankmässige Sicherstellung. — Offerten unter Chiffre Z 5390 an Publicitas Solothurn.

Aktiengesellschaft BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Dienstag, den 5. Juli 1949, 10.30 Uhr
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:
1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1948/49.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1949.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
Stimmkarten für die Inhaberaktien Serie A werden bis und mit Donnerstag, den 30. Juni 1949, gegen Hinterlegung dieser Aktien am Sitze der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und den sämtlichen Schweizerischen Bankvereinen in Basel und Niederlassungen dieser Institute und bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich und Winterthur, bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel und bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich und bei den Herren Pictet & Cie. in Genf, durch diese Depotstellen verabfolgt.
Die Stimmkarten für die Namenaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Herren Namenaktionäre bis und mit Donnerstag, den 30. Juni 1949, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 18. Juni 1949 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 18. Juni bis 5. Juli 1949, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namenaktien sistiert. Z 505
Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Juni an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.
Baden, den 18. Juni 1949. Der Verwaltungsrat.

DICTAPHONE «ELECTRONIC»
est une machine à dicter et pas simplement un appareil à enregistrer: la différence est de taille.
Le nouveau modèle
TIME-MASTER
est une petite merveille
Documentation, démonstration, essais par
W.A. Kaiser S.A. AL LA RUE DE SOUS



Beim telefonieren brauchen Sie 5 Bücher, weil Sie bald überall selber einstellen (wählen) können.
Die praktische Telefon-Garnitur für Geschäft und Privat
5 Einbanddecken, extra solid mit Kästen zum Stellen oder Hängen
Preis Fr. 29.50
Einzeldecke Fr. 3.90
Telephonuhren, Telephonregister senden wir gerne zur Auswahl

Waser
Limmatquai 122 Zürich
Telephon (051) 24 46 03

Kurzfristig lieferbar
Menthol
gross krist. Sp. 4²/₃°
Geobell AG., Zürich 1
Marktgasse 4
Tel. (051) 34 11 79

à jour?
... wäre die Buchhaltung verwicklicher, mit weniger Schreibarbeit zu erledigen und leichter zu führen, so wäre sie nicht das Buchfind des Betriebes!
Prüfen Sie daher die eben- Durcharbeit-Buchhaltung für Hand- oder Maschinenschrift. Sie lässt sich bis ins letzte Detail Ihrem Betrieb anpassen, ermöglicht durch Ihre Anlage rascheres Buchen bei weniger Schreibarbeit. Verlangen Sie Prospekt D 5.
pebe
Durchschreibebuchhaltung
P. BAUMER
Patent-Geschäftsbücherfabrik Frauenfeld, Tel. (054) 72 451